

LUẬT THƯỢNG VIỆN 95
LUẬT NGHỊ PHÉP VÌ BỆNH COVID CỦA TIỂU BANG
DÀNH CHO CÁC NHÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ IHSS/WPCS

THÔNG TIN CƠ BẢN – PHÚC LỢI NGHỈ PHÉP VÌ BỆNH DÀNH CHO IHSS/WPCS

Chi Nhánh 2015 SEIU đã tranh đấu để giành phúc lợi nghỉ phép vì bệnh COVID-19 từ tiểu bang cho các nhà cung cấp dịch vụ IHSS/WPCS và gần đây chi nhánh đã thành công. Thắng lợi quan trọng này sẽ bảo đảm những nhà cung cấp dịch vụ cần thời gian nghỉ bệnh vì đại dịch sẽ được trả tiền trợ cấp nghỉ bệnh.

Các nhà cung cấp dịch vụ có thể yêu cầu phúc lợi này nếu họ hoặc (a) đang cách ly; (b) đang chăm sóc một đứa trẻ hoặc người khác phải cách ly; hoặc (c) đang đi chích thuốc ngừa hoặc đang bị tác dụng phụ của thuốc chích ngừa. Các phúc lợi này sẽ có sẵn từ ngày **1 tháng Một năm 2021 đến ngày 30 tháng Chín năm 2021**.

TÔI CÓ THỂ YÊU CẦU BAO NHIÊU TIẾNG NGHỈ BỆNH?

Số giờ mà một nhà cung cấp dịch vụ có thể yêu cầu sẽ tùy thuộc vào số giờ làm việc mỗi tuần:

1. Các nhà cung cấp dịch vụ làm việc toàn thời gian (40 tiếng hoặc nhiều hơn) sẽ được 80 tiếng nghỉ bệnh hưởng lương.
2. Các nhà cung cấp dịch vụ làm việc bán thời gian thì phúc lợi của họ sẽ được tính theo số giờ làm việc trung bình trong kỳ trả công mỗi hai tuần. Ví dụ, một nhà cung cấp dịch vụ làm việc 25 tiếng mỗi tuần sẽ được 50 tiếng nghỉ bệnh hưởng lương.
3. Tất cả nhà cung cấp dịch vụ có thể nộp yêu cầu trả tối đa 2 tiếng cho mỗi buổi hẹn chích thuốc ngừa COVID-19.
4. Tất cả nhà cung cấp dịch vụ không thể đi làm do các tác dụng phụ của thuốc chích ngừa COVID-19 có thể yêu cầu toàn bộ thời gian họ không thể đi làm do tác dụng phụ của thuốc.

Các nhà cung cấp dịch vụ có thể nộp một tờ đơn yêu cầu toàn bộ phúc lợi, hoặc họ có thể nộp nhiều tờ đơn miễn sao số giờ trong những tờ đơn đó cộng lại là tổng số giờ hợp lệ.

LÀM SAO TÔI CÓ THỂ HỒI ĐỦ ĐIỀU KIỆN HƯỞNG PHÚC LỢI NGHỈ PHÉP VÌ BỆNH?

Nhà cung cấp dịch vụ phải đáp ứng một trong những điều kiện sau đây mới có thể hội đủ điều kiện hưởng phúc lợi nghỉ bệnh COVID-19. Những nhà cung cấp dịch vụ có những mối quan ngại khác tương tự cũng có thể yêu cầu phúc lợi nghỉ phép vì bệnh:

1. **Cách ly (bất kỳ lý do nào sau đây):**
 - a. Buộc phải tuân theo lệnh cách ly;
 - b. Phải tự cách ly theo lời khuyên của một nhà cung cấp dịch vụ y tế;
 - c. Có các triệu chứng và đang cần được chẩn đoán.
2. **Bồn phận chăm sóc (một trong hai lý do sau đây):**
 - a. Chăm sóc một người đang phải cách ly;
 - b. Chăm sóc một đứa trẻ do trường học hoặc trung tâm chăm sóc trẻ phải đóng cửa do phòng ngừa COVID-19, và không có người nào khác có thể chăm sóc cho con của quý vị.
3. **Chích thuốc ngừa (một trong hai lý do sau đây):**
 - a. Có hẹn chích thuốc ngừa COVID-19 với bên y tế (2 tiếng);
 - b. Đang trải qua các triệu chứng liên quan đến việc chích thuốc ngừa COVID-19.

Nếu quý vị bị bệnh COVID-19, hoặc có thể bị bệnh COVID-19, hoặc đã tiếp xúc với COVID-19, quý vị không nên chăm sóc cho bất kỳ người hưởng dịch vụ nào hết. Hãy liên lạc với (những) người hưởng dịch vụ của quý vị và cho họ biết rằng quý vị không thể chăm sóc họ để họ có thể liên lạc với văn phòng địa phương nhằm giúp họ tìm một nhà cung cấp dịch vụ khác cho đến khi quý vị lành bệnh.

NẾU NHƯ TÔI ĐÃ TỪNG HƯỞNG PHÚC LỢI NGHỈ PHÉP VÌ BỆNH COVID-19 THÌ SAO?

Đây là phúc lợi mới của tiểu bang đã được ký thành luật vào tháng Ba năm 2021. Phúc lợi này khác biệt với phúc lợi nghỉ phép vì bệnh của chính phủ liên bang theo Luật Nghị Bệnh Hưởng Lương Khẩn Cấp (hoặc EPSLA) mà quý vị chỉ được hưởng một lần thôi trong năm 2020. **Những nhà cung cấp**

dịch vụ đã từng hưởng phúc lợi nghỉ phép vì bệnh theo luật EPSLA cũng có thể yêu cầu phúc lợi nghỉ phép vì bệnh theo luật mới này của California.

Luật EPSLA được áp dụng cho khoảng thời gian từ ngày 2 tháng Tư năm 2020 đến ngày 31 tháng Ba năm 2021. Phúc lợi nghỉ phép vì bệnh mới này của tiểu bang California áp dụng cho khoảng thời gian từ ngày 1 tháng Một năm 2021 cho đến ngày 30 tháng Chín năm 2021.

TÔI NỘP ĐƠN XIN PHÚC LỢI BẰNG CÁCH NÀO?

Nhà cung cấp dịch vụ IHSS/WPCS muốn yêu cầu hưởng phúc lợi nghỉ phép vì bệnh phải hoàn tất đơn TEMP 3021 (3/21). Đơn này đòi hỏi thông tin của nhà cung cấp dịch vụ, thông tin của người hưởng dịch vụ, những ngày yêu cầu hưởng phúc lợi, và lý do yêu cầu phúc lợi nghỉ phép vì bệnh. Đơn này có sẵn trên mạng tại: <https://cdss.ca.gov/Portals/9/Additional-Resources/Forms-and-Brochures/2019/Q-T/TEMP3021.pdf>